



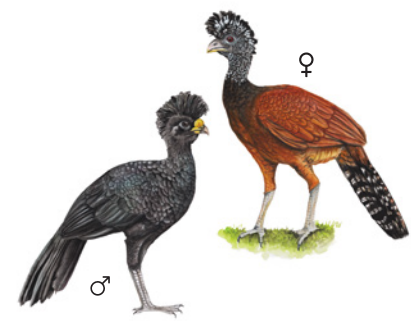
**Chachalaca Cabecigrís**  
(*Ortalis cinereiceps*)  
Minösh - Kaë'iojio



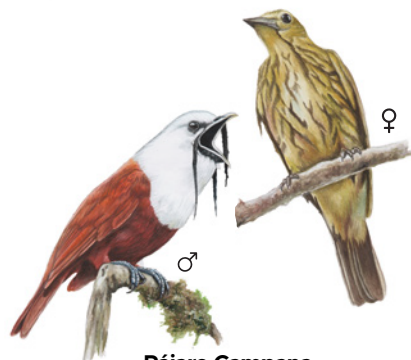
**Pava Negra**  
(*Chamaepetes unicolor*)  
Kae dölölö / Kae dolölö



**Pava Ganadera**  
(*Penelope purpurascens*)  
Kae - Kaë



**Pavón Grande**  
(*Crax rubra*)  
Duwé



**Pájaro Campana**  
(*Procnias tricarunculatus*)  
Púla - Pulá



**Tinamú Serrano**  
(*Nothocercus bonapartei*)  
káñik krómí



**Tinamú Chico**  
(*Crypturellus soui*)  
káñik krómí tsír



**Gallina de monte, Tinamú**  
(*Tinamus major*)  
Chú - Schú



**Trogón Vientribermejo**  
(*Trogon bairdii*)  
Makökö bitsikristskris  
Dú pakóköl



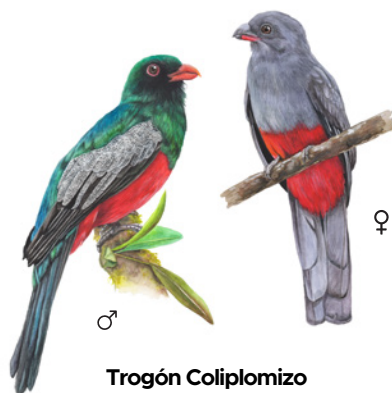
**Trogón Cabeciverde**  
(*Trogon rufus*)  
Pakökö/makökö  
Dú pakóköl



**Trogón Violáceo**  
(*Trogon caligatus*)  
Dú pakóköl



**Trogón Collarejo**  
(*Trogon collaris*)  
Makökö buléwota  
Dú pakóköl



**Trogón Coliplomizo**  
(*Trogon massena*)  
Kö - Dú pakóköl  
Dú pakóköl



**Jilguero**  
(*Myadestes melanops*)  
Divadú / Dulé



**Quetzal**  
(*Pharomachrus mocinno*)  
Kábék - Kabék

# AVES

clave para el monitoreo biológico del ACLA-P  
*Iwiwak tso Pik tā ésé*

Traducción a Bribri:  
Gleidith Torres Ortiz, Lidieth Bejarano Calderón, Marta Iglesias Figueroa, Felipe Figueroa Ortiz.  
Ilustraciones: Martha Espinoza Barquero.

**Nombres en Bribri**